May 26th – June 4th
PHOTOGRAPHY EXHIBITION: Unwanted Heritage

At the end of the 19th century a little Polish town, Otwock, became a popular summer holiday destination thanks to its unique microclimate and its proximity to Warsaw. As Varsovians started to build their summer houses there an unprecedented mix of architectural styles emerged incorporating the traditional elements of local wooden architecture, the Swiss style popular after the World Fair in Vienna of 1873, and traditional Russian 'dacha' houses. Out of this unique fusion of architectural styles came Swidermajer architecture.

Pod koniec XIX wieku małe miasteczko Otwock, dzięki swojemu niepowtarzalnemu mikroklimatowi, wspaniałym walorom rekreacyjnym oraz bliskości stolicy staje się niezmiernie popularnym miejscem letniskowym. Wśród warszawskiej bohemy zapanowała moda na wypoczynek za miastem, a Otwock idealnie do tego się nadawał, i tak w sosnowym lesie nad rzeką Świder zaczęły wyrastać charakterystyczne domy z bogatymi ornamentami. Ówcześni architekci, zapatrzeni na pięknie zdobione alpejskie kurorty Szwajcarii i podmoskiewskie dacze carskiej Rosji, przenieśli nad Świder podpatrzone na świecie rozwiązania. Ten unikatowy styl architektury drewnianej Konstanty Ildefons Gałczyński żartobliwie nazwał w jednym ze swoich wierszy "świdermajerami"

Everyday 11am - 9pm, Free
The NEST Boutique Hostel, 107-109 Upper Salthill, Galway

SATURDAY 27th May
TALKS: Mystic Gatherings

As well as having a range of practical uses, trees and woodlands were sacred to the ancient Celts and Slavs. In conjunction with the Galway City Museum, join author Niall McCoitir (Ireland's Trees: Myths, Legends & Folklore), ethnologist Marcin Piotrowski (University of Lodz), archeologist Derry Townsend plus other guest speakers as they discuss Celtic and Slavic folk beliefs.

Wybierz się w podróż po najciemniejszych zakątkach lasu, wypełnionych magią i wierzeniami, zamieszkałych przez duchy i czarownice. Posłuchaj historii o świętych drzewach w kulturze Słowian i Celtów, o wierzeniach, które do dziś funkcjonują na polskich wsiach a także o celtyckim piśmie ogham. Zapraszamy na wykłady: autora książek etnograficznych Niall McCoitir, doktora Marcina Piotrowskiego z Instytut Etnologii i Antropologii Kulturowej Uniwersytetu Łódzkiego, oraz ich gości.

12pm - 3 pm, Free
Galway City Museum, Spanish Parade House, Merchants Rd Lower, Galway



SUNDAY 28th May
FAMILY ACTIVITY: Family Day in Merlin Woods

Get lost with us in the forest. What better way to spend your Sunday than having fun in the forest? Starting at 11am with a short communal litter pick (including prizes for the best pickers!) we will then have creative activities for children, forest fitness classes for all ages and finishing up with the Animal Magic Birds of Prey Show from 2pm.

Spędź dzień w lesie. Zapraszamy całe rodziny do spędzenia aktywnego dnia na świeżym powietrzu. Las to wspaniałe miejsce do wypoczynku, spacerów z rodziną, uprawiania sportu itp. Przygotowaliśmy dla was wiele różnych atrakcji, ale musimy dać też coś od siebie, zaczynamy od wspólnego sprzątania lasu, zbiórka o 11.00 - uwaga będą nagrody. W trakcie: kreatywne zajęcia dla dzieci, fitness na świeżym powietrzu oraz pokazy ornitologiczne.

From 11am, Free
Meeting point: Merlin Woods Community Garden Doughiska

MONDAY 29th May
CULINARY WORKSHOP: Cooking with Fruits of the Forest

Learn how to use game, mushrooms, herbs and other fruits of the forest to create delicious dishes. Meet Szymon Miśniak, former chef at Cava Bodega, at his cooking demo dedicated to wild foods that can be found in Polish and Irish forests. Enjoy the opportunity of watching him fusing traditional recipes and modern techniques to create a mouthwatering feast. The demo is combined with a five-course meal giving guests the chance to chat and interact with the chefs as the food is served up at their tables. Tickets available from The Kitchen.

Czy na pewno znasz polską kuchnię? Zobacz jak profesjonaliści wykorzystują dry polskich lasów łącząc tradycję z nowoczesnością. Warsztat ten to połączenie pokazu gotowania, możliwości zebrania przepisów, z wyśmienitą, pięcio-daniową kolacją z najlepszych polskich produktów.

7pm, €55
The Kitchen, Spanish Parade House, Merchants Rd Lower, Galway

THURSDAY 1st & FRIDAY 2nd June
DESIGN EXCHANGE AND NETWORKING SESSIONS: Wooden Design and Architecture

A series of talks, presentations and screenings on Polish and Irish traditional and contemporary wooden design and architecture prepared by students from Wroclaw University of Science and Technology.
THURSDAY: Architecture & Construction session focusing on the wide variety of wood use and its cultural meaning. From structural solutions to the mystical context of wooden elements.
FRIDAY: Design session focussing on traditional and modern examples of Polish design. Contemporary furniture and its reception worldwide. Craftsman interviews and insight into designing process.
Detailed listings at Facebook Event.

Spotkania ukazujące bogactwo polskiej architektury drewnianej oraz cenionego w świecie meblarstwa przygotowane przez studentów Politechniki Wrocławskiej.
CZWARTEK: Architektura i budownictwo. Od rozwiązań stolarskich, przez bogactwo detalu, od rysu historycznego, przez typ konstrukcji oraz ich zróżnicowanie ze względu na regiony Polski.
PIĄTEK: Design i meblarstwo: Polskie meblarstwo i jego znaczenie w świecie. Przykłady rozwiązań z czasów PRL niczym inspiracja dla dzisiejszych sklepów IKEA.

2pm - 7pm, Both Days, Free
Galway 2020 Community Hub, Unit 15 The Cornstore, Middle Street, Galway

SATURDAY 3rd June
STREET PARTY: Urban Jungle

For one afternoon only, an industrial corner of Galway will transform into a little oasis. Creative studios in Liosbaun Industrial Estate will open their doors to the public to showcase their work inspired by nature, all in a street party vibe.
See the amazing tree-like sculptures of Glenn Gibson, ask James Gibney how the Connemara boats are made (maybe even see one being built), learn the basics of wooden construction from young Polish architects and listen to Raven Studio's jam session with Polish folk musicians. And if you need a bit of a rest after all that: Raven Dance Studio will be transformed into a mini cinema; screening soothing nature documentaries.

Przez jedno popołudnie industrialny zakątek Galway przekształci się w oazę kreatywności. W jednej z uliczek Liosbaun Industrial Estate artyści otworzą swoje drzwi dla publiczności. Będziesz mógł zobaczyć pracownię rzeźbiarza Glenna Gibsona, zobaczyć jak stolarz James Gibney buduje łodzie z Connemary. Wziąć udział w jam session z polskimi muzykami ludowymi w Raven Studio oraz zrelaksować się oglądając filmy przyrodnicze w Raven Dance Studio. Tam też spotkasz ponownie polskich studentów, którzy w praktyce pokażą ci rozwiązania omawiane na konferencji.

From 4pm Free, BYOB
Kilkerrin Park 2, Liosbaun Est. Tuam Rd, Galway

SUNDAY 4th June
CONCERT: Adam Strug and Deirbhile Ní Bhrolcháin.

An evening of traditional song in the beautiful setting of St Mary's Church, Claddagh. Experience two cultures coming together through the magic of music. Hear Kurpie songs, also called the songs of the forest, performed by renowned Polish singer and composer Adam Strug. Adam will be joined by sean-nós singer Deirbhile Ní Bhrolcháin where they will exchange traditional songs and inspirations.

Nostalgiczny wieczór przepełniony wyjątkową muzyką, stanowiący połączenie dwóch kultur przez magię muzyki. Koncert tradycyjnych pieśni kurpiowskich (zwanych leśnymi) w wykonaniu znakomitego Adama Struga oraz irlandzkich pieśni Sean-nos to wyjątkowe zakończenie Forest Days oraz uświetnie obchodów Zielonych Świątek.

8:30pm
St Mary's Church, Claddagh, Galway



www.bardzoladnie.org
FB/BardzoLadnieFoundation